

# LA EPOCA

## Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, n.º 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: N.º 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

ANO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, SABADO 18 DE NOVIEMBRE DE 1911

NÚM. 167

### SANTORAL

Sábado 18.—*La Dedicación de la Basílica de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo.* Santos Román, Esiquio, Bárulo y Oriculo, mártires; San Máximo, Obispo, y San Abdón, abad. Nació San Máximo al principio del reinado del grande Emperador Teodosio. A los quince años de edad ingresó en el monasterio de Lerins, donde le veneraban los monjes como á su maestro espiritual. Habiendo dejado el monasterio el abad San Honorato para ir á ocupar la Silla episcopal de Arlés, inmediatamente fué en su lugar electo San Máximo. Favorecido con el don de milagros, concurrieron ante el siervo de Dios muchas gentes invocando su protección, y como esto alteraba su quietud se retiró á un bosque, donde al cabo de tres días lo encontraron. Habiendo muerto el Obispo de Riez en la Provenza, nombraron sucesor suyo á San Máximo; pero apenas llegó á su noticia el nombramiento, huyó precipitadamente hacia Italia, donde esperaba vivir igno-

rado y oculto; pero tan pronto como lo echaron de menos le siguieron y alcanzaron; conduciéndolo á Riez, donde fué recibido con general aplauso y consagrado por los Obispos de la provincia. Asistió á varios Concilios convocados para conservar la pureza de la fe y para arreglar la disciplina eclesiástica. Fué uno de los Prelados que aprobaron y recibieron la célebre epístola de San León, dirigida á San Flabiano de Constantinopla, condenando las recientes herejías, y muy singularmente la de Eutiques, de la que después se trató en el Concilio de Calcedonia. Murió San Máximo el día 27 de Noviembre del año 460, y recibió sepultura en la iglesia de San Pedro que había edificado. Los funerales se celebraron con asistencia de extraordinario número de clero y fieles.

*El peso de una falta sobre la conciencia, acaba por extinguir la alegría del corazón.*

con unos pocos pescadores ignorantes, á quienes manda sin oro y plata, sin todo lo que vence á los poderosos del mundo?

Hé aquí el grano de mostaza.

Pero escuchemos á Nuestro Señor. Crecerá y se hará árbol, en cuyas ramas harán sus nidos las aves del cielo. Pocos son los ramitos que salen de la tierra, cuando sube Jesús á los cielos; y el Apóstol San Pablo escribiendo á los Romanos (X 18) afirma ya, que «su voz» (de Jesucristo) *ha resonado por toda la tierra, y se han oído sus palabras hasta las extremidades del mundo*. En el siglo segundo San Justino escribe: *No hay pueblo que no dirija sus oraciones al Padre Eterno en el nombre del Crucificado; San Ireneo añade: La Iglesia está difundida por toda la tierra, y como el sol ilumina el Universo, así la misma verdad ilumina las inteligencias.* Tertuliano en el siglo tercero exclama: *Somos de ayer y ya llenamos vuestras ciudades, islas y ejércitos.* Hé aquí el grano de mostaza, transformado en árbol.

Con razón dice San Agustín: «O el cristianismo se propagó por un milagro ó sin él; si es por un milagro, es obra de Dios; si es sin milagro, su misma propagación es el más grande de los milagros, y otra vez hay que confesar, que es obra de Dios.

¿No lo había anunciado Jesús, cuando

dijo á sus apóstoles: *No tenéis vosotros que temer, mi pequeño rebaño, porque ha sido del agrado de vuestro Padre celestial, daros el reino eterno.*

Mejor se advertirá el trabajo divino en el desarrollo de la Iglesia, pensando en las dificultades sin número, con las cuales ha tenido que luchar: la sinagoga, el estado pagano, los sacerdotes judíos y paganos, los sabios, los artistas y las costumbres adquiridas se ligan contra ella, torrentes de sangre se derramaron, para sofocar la joven semilla del Cristianismo; pero el trabajo del infierno era contraproducente y la sangre de los mártires se transformó en semilla de cristianos. La historia de la fundación del Cristianismo es la historia de toda la vida de la Iglesia. Siempre tendrá que sufrir, siempre los enemigos de Dios lucharán contra ella; pero crecerá y crecerá sin cesar: garante es la palabra de Jesucristo. No temamos, pues, los ataques de los malos, porque no podrán destruir la obra de Dios: Llenos de confianza pensemos en el porvenir de la Iglesia. Ella no se destruirá, más bien por los ataques se fortalecerá y crecerá. Continuará su misión bienhechora hasta el fin del mundo, como Jesús lo ha prometido.

«Las puertas del infierno no prevalecerán contra ella».

### Palabra divina

Domingo XXIV después de Pentecostés

**E**VANG. Mat. 13, 31—35.—En aquel tiempo propuso Jesús al pueblo otra parábola, diciendo: «El reino de los cielos es semejante al grano de mostaza que tomó en su mano un hombre y le sembró en su campo; el cual es á la vista menudísimo entre todas las semillas; mas en creciendo viene á ser mayor que todas las legumbres, y hácese árbol, de forma que las aves del cielo bajan y habitan en sus ramas». Y añadió esta otra parábola: «El reino de los cielos es semejante á la levadura que cogió una mujer, y mezclóla con tres medidas de harina, hasta que toda la masa quedó fermentada». Todas estas cosas dijo Jesús al pueblo por parábolas sin las cuales no solía predicarles, cumpliéndose lo que había dicho el profeta: «Abriré mi boca para hablar con parábolas, publicaré cosas misteriosas que han estado ocultas desde la creación del mundo».

argina: «¡Al fin bajó del Cielo el Rey del Universo! Abrió su boca para dar una descripción del reino que debía fundar sobre esta tierra. Será sin duda alguna una creación maravillosa y he aquí que Jesús dice: «El reino de los cielos es semejante á un grano de mostaza». ¡Qué decepción para los oyentes! Pero escuchemos la interpretación de esta parábola dada por Nuestro Señor y por la historia de la Iglesia. Como un grano de mostaza á pesar de ser tan pequeño se desarrolla hasta llegar á ser un arbusto frondoso, así la Iglesia, el reino de Cristo, tiene un principio pequeño y poco brillante en apariencia, pero de día en día irá creciendo, y dilatándose llegará á ser un reino grandísimo y los pueblos se acogerán á su seno.

¿Podría imaginarse un principio menos aparente del Cristianismo que el establo de Belén con su pesebre destartado?

Y ¿qué pensar de la pobre casita de Nazaret? ¿Puede juzgarse fundador de este reino el hijo del pobre carpintero, que aseguraba no tener una piedra sobre la cual reclinar su cabeza adorable? Podrá Jesús conquistar todo el Universo

### Angustiosa situación del periodismo católico en Costa Rica

Nos tacharán de imprudentes, muchos de los nuestros; nos calificarán de *inexpertos* los del campo contrario; pero no resistimos más: queremos dar á conocer públicamente la situación de nuestro *diario católico*, único en Costa Rica, porque nuestro correligionario «La Nave» es *semanario* y creemos que si bien no estará en peor condición que «LA EPOCA», la suya no será tampoco muy boyante.

El liberalismo y con él muchos católicos se figuran ó se han figurado que con sólo decir *diario católico*, aquí en Costa Rica que es país creyente habrá habido una explosión de entusiasmo, y por millares habrán afluído las suscripciones de los católicos, toda vez que no había un *diario* de esas ideas en el país, y el clamoreo del clero y de los seglares sensatos había sido «¡un diario! — venga un diario!»

Vino «El Sol» y se oscureció pronto, á pesar de lograr los primeros entusiasmos que son los más eficaces; vino «LA EPOCA», y con dos meses y medio de existencia siente ya convulsiones desesperantes: en prueba de ello vamos á publicar especificadas nuestras suscripciones *pagantes*, entre las cuales hay un buen número, unas *ochenta* al menos, apenas *probables*; no consignamos pues las suscripciones *gratuitas* que se estila servir á los señores agentes, á los señores Administradores de Correos, á algunos funcionarios públicos y á pocas caritativas personas protectoras.

Son 1.081 suscripciones que, descontado el 20% de agencias nos dejan un producto de ₡ 864.80 para responder á ₡ 900.00 (novecientos colones mensuales) que nos cuesta por muy *bajo* la edición, administración y redacción *mensual del diario* sobriamente pagado.

Resulta pues, que tenemos un déficit mensual aparte de crecidas deudas contraídas al principio para salir con la empresa; deudas que pasan de ₡ 1.000.00. ¿Cómo es posible el sostenernos así por más abundosa que sea nuestra buena voluntad, si somos pobres?

### REFLEXION

Con ansia esperaban los justos del Antiguo Testamento al gran prometido de las naciones cuyo imperio extraordinario habían anunciado los profetas con

Expresamente hemos consignado en el detalle de suscriptores los nombres de los señores sacerdotes que reciben nuestro diario para darles por ello y por la propaganda que hayan hecho nuestros agradecimientos.

Y hemos de consignar también que hay un número pequeño de señoras y señoritas de la capital y de Heredia que nos socorren con sus limosnas mensuales; razón por lo cual, con eso y nuestros propios sacrificios, no hemos cejado todavía, aunque la pérdida del primer mes del diario subió de ₡ 500.00.

Pero nuestra situación es angustiosa, difícil.....!!

¡Y tan fácil remediarla, si los católicos nos apoyaran con sus suscripciones! Nosotros hemos levantado esta empresa, no por comercio, ni como *modus vivendi*; porque está determinado que si algún día hubiese holguras ellas fueran para mejoras del periódico, aunque tales holguras por lo visto ni en nubecilla aparecen en el horizonte.

Nosotros no hemos maltratado en el diario ni á ideas ni á personas de nuestras filas, ni nos hemos metido en andurriales de políticas de partido (ni nos hemos) para merecer tanto desdén é inatención.

Apoyamos y defendemos la causa del bien y las creencias de los costarricenses y los intereses de nuestra Patria; y por eso es de justicia, y no por misericordia únicamente, somos acreedores al apoyo y favor efectivo de los buenos: porque sólo con voces de aliento...no imprime el periódico católico.

Publicamos nuestra situación sin importarnos ni la censura de quienes nos llamen imprudentes, ni la burla casi justificada del liberalismo.

La luz es oportuna y necesaria en estos asuntos.

PROVINCIA DE SAN JOSÉ

Santa Ana.—Sr. Cura Alegría	0 suscrip.
Piedades de Santa Ana	1 suscrip.
Aserri.—Señor cura Barquero y señor Diácono Ramírez	2 "
Acosta.—Señor cura don Ildefonso Badilla y	4 "
Alajuelita.—Señor cura D. Enrique Kern y	5 "
Coronado.—Señor cura D. Manuel Umaña y	5 "
Curridabat	5 "
Desamparados.—Señor cura don Gregorio Benavides y	2 "
Santa María.—Señor cura D. J. V. Quirós y	4 "
Patarrá	1 "
Escasú.—Señor cura Presb <sup>o</sup> Chinchilla y	6 "
Guadalupe	4 "
San Juan.—Señor cura don L. Marín y	8 "
Mata Redonda	3 "
San Marcos	1 "
San Pedro del Mojón.—Delegación Apostólica y señor cura Zavaleta y	11 "
Sabanilla del Mojón	3 "
Puriscal.—Señor cura don Rafael Badilla y	10 "
Piedras Negras.—Señor cura Presb <sup>o</sup> Garita y	0 "
Pacaca.—Sr. cura don Luis Zumbado y	5 "
Tabarcia	1 "
Tarrazú	4 "
Uruca	2 "
San Vicente	8 "
Zapote	6 "
Suma	114 "

CAPITAL SAN JOSÉ

Ilmo. y Rev. señor Obispo, Ilmo. y Rev. señor Dr. José Zamora, M. I. Sr. Canónigo Araya, M. I. señor Canónigo Otón Castro, M. I. señor Canónigo Ricardo Zúñiga, M. I. señor Canónigo Valenciano, señor cura del Carmen Presb<sup>o</sup> don Mariano Zúñiga, señor cura de la Merced, Presb<sup>o</sup> don Alejandro Porras, señor cura de la Soledad, Presb<sup>o</sup> Dr. don Trinidad Araya, señor cura de la Dolorosa Presb<sup>o</sup> Fray Angel Alvarez, señor Presb<sup>o</sup> don Juan M<sup>a</sup> Quirós, RR. PP. Paulinos, y 331 suscripciones. Suma 343.

HEREDIA.

Ciudad: Pb<sup>o</sup> D. Jorge Volio y 80 suscripciones  
 Ciudad de Sto. Domingo: M. I. señor Cura Sáenz, señor Presb. Vilaplana y 26 suscripciones.  
 San Pablo: señor cura don Ricardo Salas y 12 suscripciones.  
 Barba: señor cura don José Weber y 13 suscripciones.  
 Santa Bárbara: señor cura Martínez, y 0 suscripción.  
 Barrio de Jesús: 1 suscripción.  
 San Antonio de Belén, señor cura Mr. Monestel y 11 suscripciones.  
 San Rafael: señor cura don Rafael Camacho y 6 suscripciones,  
 San Joaquín: señor cura don José del Olmo y 11 suscripciones.  
 San Isidro: señor cura y 3 suscripciones. Suma 173 suscripciones.

ALAJUELA.

Ciudad: señor cura Dr. Claudio Volio, Presb. don Francisco Bantle y 20 suscripciones.  
 Turrúcares: 3 suscripciones.  
 Desamparados de Alajuela: 1 suscripción.  
 Río Segundo: 1 suscripción.  
 Ciudad de San Ramón: señor cura y 14 suscripciones.  
 Grecia: señor cura Dr. Badilla, Presb. don Gabriel Arroyo y 33 suscripciones.  
 San Roque de Grecia: 8 suscripciones.  
 San Isidro de Grecia: 1 suscripción.  
 Sarchí: señor cura Krautwig con 2 suscripciones.  
 Palmares: señor cura y 102 suscripciones.  
 Naranjo: señor cura y 10 suscripciones.  
 Concepción del Naranjo: 1 suscripción.  
 La Unión de San Carlos: 5 suscripciones.  
 Atenas: señor cura don Ricardo Rodríguez y 23 suscripciones.  
 San Pedro de Poás: señor cura Presb. Hidalgo y 12 suscripciones.  
 San Rafael de Poás: 5 suscripciones.  
 Zarcero: señor cura don Julio Viquez y 8 suscripciones.  
 San Mateo: señor cura Caballero y 0 suscripción.  
 Orotina: señor cura Juaoy. Suma 261 suscripciones en Alajuela

CARTAGO.

Ciudad: señor cura Dr. Mardoqueo Arce, PP. Capuchinos, PP. Salesianos, Fr. Jesús, P. Santiago Zúñiga y 37 suscripciones.  
 Agua Caliente de Cartago: 3 suscripciones.  
 San Rafael de Cartago: señor cura Presb. don Antonio Rojas y ninguna suscripción.  
 Tierra Blanca: 1 suscripción.  
 San Isidro de Cartago: 2 suscripciones  
 Paraíso: señor cura Boladeras y 11 suscripciones.  
 Pacayas: señor cura don Juan de Dios Trejos y 7 suscripciones.  
 Jñan Viñas: señor cura don Francisco Steinhoff y 6 suscripciones.

Tucurrique: 3 suscripciones.  
 Capellades: 12 suscripciones.  
 Cervantes: 6 suscripciones.  
 Santa Cruz de Cartago: 10 suscripciones.  
 Turrialba: 8 suscripciones.  
 San Juan de Turrialba: 4 suscripciones.  
 Cachi: 1 suscripción.  
 Tres Ríos: señor cura don Matías Rojas y 1 suscripción. Suma 122 suscripciones en Cartago.

LIMÓN.

Ciudad: señor cura Stappers y 14 suscripciones.  
 Murcia: 1 suscripción.  
 Jiménez: 1 suscripción. Suma 17 suscripciones en Limón.

PUNTARENAS.

Sr. cura Presb. Arauz y 3 suscripciones.  
 Barranca: 1 suscripción.  
 Esparta: señor cura Elías Valenciano y 8 suscripciones.  
 Miramar: 1 suscripción. Suma 15 suscripciones en Puntarenas.

LIBERIA.

Ciudad: señor cura Lombardo y 7 suscripciones.  
 Las Cañas: señor cura Leopold y 1 suscripción.  
 Filadelfia: señor cura y 1 suscripción.  
 Bagaces: señor cura Mayer y 5 suscripciones.  
 Santa Cruz: señor cura Presb<sup>o</sup> Ernesto y 5 suscripciones.  
 Tilarán (Colouia) 13 suscripciones. Suma 36 suscripciones en Guanacaste.

Constancia

Lo que necesitáis, lo que os hará progresar, lo que os hará que os sonría el éxito, es una aplicación firme, constante, invariable, determinada é inteligente hácia el objeto que deseáis; un deseo, una concentración, un lema, un pensamiento, un ideal siempre viviente, siempre guiándoos cual un faro de luz resplandeciente hasta que lo veáis realizado completo, materializado, tal como lo soñasteis. Si encontráis el objeto de vuestro deseo, si aprendisteis á reconcentraros en él, si lo visteis *in mente* en todos sus detalles, os falta aún aprender á ser constantés, tenaces en vuestra concentración, en vuestro ideal, en vuestros propósitos.

No hay nada como la constancia. Hay muchos hombres instuidos, inteligentes trabajadores, industriosos, llenos de recursos, y sin embargo, fracasan, porque les falta algo: constancia, tenacidad, persistencia, firmeza.

Debéis imitar á aquel cazador del Oeste que una vez que ponía el ojo en una pieza y decía, «He de comerte», no dejaba nunca la pista de la misma, no abandonaba su caza aunque tuviese que continuarla por semanas y aún por meses, y en ellos tuviese algunos días que acostarse sin probar alimento.

Un hombre tal habia de adquirir tal persistencia, tal dominio sobre los animales que éstos al sentir su mirada habían de gritarle como á David Crockett el ave: —No disparéis. Ahorraos la bala señor. Voy á alcanzaros. Sé que soy vuestra.

De nada os sirve una fuerte voluntad, si falta la persistencia, la tenacidad necesaria para llegar al fin que os proponéis. Debéis adquirir esa firme, constante, irresistible é incontrastable tenacidad para pensar y adquirir el objeto deseado de modo tal que seáis como el artifice

que mantiene el objeto contra el cincel hasta que consigue moldearlo á su entera satisfacción.—Sí, hasta que vuestra constancia cambie, revolucione vuestra vida, haciendo de ella lo que soñasteis.

Buxton ha dicho: «Mientras más días pasan más me convenzo de que la diferencia esencial, lo que distingue á los hombres, al fuerte del débil, al grande del pequeño, al poderoso del miserable, es la Energía, la invencible determinación, la tenacidad, la constancia en los propósitos, el que, una vez trazado un plan de campaña, nada sino la Muerte ó la Victoria pueda conformarnos.

Esa casualidad hará que un hombre alcance lo que se proponga, y ni el talento, ni las circunstancias, ni las oportunidades, ni aun el Dinero harán de una criatura de dos pies un hombre, si le falta dicha cualidad.»

Michell dijo: «La resolución es lo que hace á un hombre distinguirse. Pero no una débil resolución; nó una determinación incierta, ni un errátil propósito, sino esa incansable Voluntad que se burla de los peligros y pulveriza los obstáculos. La voluntad convierte á los hombres en gigantes.»

Disraeli escribió: «Después de mucho meditarlo he llegado á la conclusión de que un sér humano con un propósito determinado tiene que realizarlo al fin y que nada puede resistir á una voluntad que sacrifique hasta la vida por llegar á donde desea.»

¡Oh la cerveza TRAUBE...!

Y qué católica es [diría Sancho] !!

Dice un periodista:—(Y es verdad)... qué placer es tomar un vaso de cerveza Traube á las doce de la noche después de haber terminado las faenas periodísticas del día.

Dice un maestro.—Qué indecible satisfacción experimento al tomar un vaso de cerveza Traube al terminar los trabajos del día.

Dice un jornalero.—Si pudiera tomar todos los días un vaso de cerveza Traube al abandonar la pala, el hacha ó el machete, otro gallo me cantara; ¡que de fuerzas no recuperaría para continuar mi dura labor al día siguiente!

Oh! la cerveza Traube, tomada con medida y en ciertas circunstancias, es un gran estimulante para todas las actividades.

X. Y.

UNION Ibero-americana

Madrid, 13. La unión ibero-americana ha tenido una gran sesión concurrencia por damas distinguidas, ex Ministros, parlamentarios, diplomáticos, americanistas y cónsules. En la presidencia San Pedro, con asistencia de los reyes, Alfonso Criado, Figueroa, Larrain, el ex-Presidente de Colombia y Chile; San Pedro pronunció un ligero discurso de presentación á Alfonso Criado, quien

acaba de llegar de Montevideo. Elogió calurosamente presentándole sus respetuosos saludos. En la sesión se pronunciaron varios discursos, todos en el sentido de estrechar más las relaciones políticas y comerciales con los países de América; se hicieron grandes elogios de las nunca desmentidas tendencias que siempre que hay ocasión, han demostrado los pueblos de América hacia la Madre Patria, pruebas de que los sentimientos latinos, á pesar de la distancia y la falta de asociación que los una serán para mantener siempre vivo ese gran amor hacia la Madre Patria. Se conserva porque esos sentimientos aunque insensibles, muchas veces por falta de manifestaciones exteriores, se atraen y jamás se repelen, se unen y jamás se separan, se considera que esta gran manifestación será un nuevo punto de partida para con las relaciones hispanoamericanas.

## Las conferencias de Canalejas--- Notables discursos

Londres, 13.—Mr. Geofray se marcha á París á consultar con su Gobierno las futuras negociaciones que comenzarán á principios de diciembre. Las conferencias del señor Canalejas con Rodríguez se han convertido en Hacienda, pues se ha formulado el presupuesto que ha de empezar á regir el primero de abril con el propósito de que el parlamento pueda discutirlo.

Melilla, 13.—Los trabajos últimos de las barracas que han de darles abrigo á los soldados contra las lluvias y nieve han sido terminados.

Madrid, 13.—Se ha firmado un acuerdo ascendiendo á Ascárraga á Capitán General por la vacante de Domínguez y nombrado Capitán General de Madrid al Almirante Carlos, al mando de una división de caballería.

Valencia, 13.—Echangue ha publicado un bando recordando el estado de guerra, la tropa protege la libertad del sufragio y mantendrán el orden en las calles.

Huelva, 13.—Los civiles han recuperado los caballos y 47.000 pesetas robadas al Ingeniero Haussen por los bandidos, quienes los abandonaron cuando se vieron perseguidos muy de cerca. Los ladrones no pudieron ser capturados.

Coruña, 13.—En 6 trasatlánticos han salido para la América dos mil emigrantes.

Sevilla, 13.—El Marqués de Hervión ha cedido 8.200 metros de terreno para construir el matadero de la cárcel; otros propietarios lo han imitado cediendo ampliaciones para las calles y paseos; han llegado un centenar de turistas gibraltenses compuesto de personalidades que han estado visitando los monumentos.

Washington, 13.—Se ha recibido la primera noticia alarmante: el Departamento de Estado recibió un cablegrama del Almirante Murdock, que dice que los manchúes en Foonchon han amenazado quemar los establecimientos extranjeros, pero que está en aquel lugar el torpedero «Bain Bridges» para proteger los intereses extranjeros. Los americanos se retiraron del lugar donde el fuego es más nutrido.

Madrid, 14.—En el juicio de Guardarama, el defensor Duval estuvo elocuente; el Presidente parece que favorece al procesado; á las 11 de la noche pronunció el Jurado su veredicto de inculpabilidad, dándole libertad al reo.

## Movimiento revolucionario en China

Nueva York 13.—Informes de Pekín, de anoche de la legación americana dicen: que Yuan Shi Kai ha conferenciado con los cónsules tratando de inducir á que las potencias intervengan con el fin de hacer cesar la rebelión en el valle Yang Tseng Kiung.

Los periódicos japoneses dicen que Estados Unidos han tomado la iniciativa hacia la intervención. Los japoneses residentes en Pekín ha tenido reuniones secretas y han cableografiado á los revolucionarios chinos en Tokio, para que propongan al Gobierno que tome la vanguardia en el procedimiento.

Hongkong, 13.—Cantón en su proclamación de independencia ofrece protección á los manchúes, ordena el desembarque de provisiones, permite la circulación del billete y oro del Gobierno, aconseja á los tenedores de víveres no subir el precio de ellos; expresa su deseo de ocupar viejos empleados manchúes, una vez que juren fidelidad al Gobierno; también fueron perdonados 4.000 prisioneros más bajo promesa de no tomar armas contra el nuevo orden establecido.

Cantón, 13.—Mr. Dergholy, Cónsul General de Estados Unidos, telegrafía que la provincia de Kaungtang se ha declarado independiente el jefe revolucionario Huahamman Suhamen; ha sido electo Presidente de la provincia con el título de Gobernador Militar de la República de China; el Vicepresidente no ha sido electo.

Las autoridades civiles huyeron á Aongtong, abordado de un torpedero inglés; el tesoro provincial de Cantón fué saqueado por las autoridades antes de emprender la fuga.

Pekín, 13.—Esta tarde tanto el Trono como el Gobierno conservaban esperanzas, pero un despacho que se recibió de Juan Shi Kay es enteramente desconsolador porque decididamente dice que no le será posible conseguir sus deseos de pacificación porque el estado de su salud no le permite hacerse cargo del primer Ministerio.

Amoy, 13.—Diferentes grupos de ladrones se ven por todas partes de la ciudad. El pánico hoy fué terrible. Los vigilantes por agua capturaron en Jimck Green á 16 piratas que fueron decapitados.

## La muerte del jovencito turco Tapusch

El Agente Fiscal como representante del Ministerio Público pide se proceda á averiguar quien le produjo la muerte.

El Juez del Crimen ha procedido á levantar la información correspondiente y

# Vino Moscatel

legítimo para consagrar de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eccl., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.  
En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. F. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica

**Antonio Lehmann, San José.**

ha ordenado al Alcalde 3º levantar la correspondiente sumaria.

Ojalá se descubra el criminal y se le aplique el merecido castigo.

## Enfermedad del señor cura de Heredia

Por los diarios de hoy supimos de la enfermedad del señor cura de Heredia Presbítero don José J. Calderón. Parece que hubo necesidad de operarlo, á lo que procedieron antier los doctores Badilla, Flórez y Dobles con resultado satisfactorio.

Se dice, aunque no lo sabemos oficialmente, que el padre Mayorga sirve el curato, en calidad de encargado mientras dure la enfermedad del Sr. cura interino padre Calderón.

Que mejore pronto el estimable padre Calderón son nuestros deseos.

### LA CONFIANZA

dijo un sabio, es una planta de lento desarrollo. La gente tiene fé en las cosas que vé, y hablando en sentido general tiene razón. Lo que á veces se llama fé ciega no es fé de ninguna manera, pues debe haber una razón y hechos para tener en que fundarse. Por ejemplo, en lo que respecta á una medicina ó remedio la gente pregunta. "¿Ha curado á otros? ¿Se han aliviado con ella algunos casos semejantes al mio? ¿Vá en armonía con los descubrimientos de la ciencia moderna y están sus antecedentes al abrigo de toda sospecha? En tal caso, es digno de confianza, y si alguna vez me encuentro atacado de alguno de los males para los cuales se recomienda, ocurriré á él en la plena confianza de que me podrá aliviar." Estos son los fundamentos que han dado á la

**PREPARACION DE WAMPOLE** su alta reputación entre los médicos así como entre todos los pueblos civilizados. Este eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Con toda prontitud elimina los ácidos venenosos que engendran la enfermedad y las demás materias tóxicas que se encuentran en el organismo; desarrolla un fuerte apetito y buena digestión, y es infalible en Postración—que sigue á las Fiebres, Tisis y Enfermedades Demacrantes. "El Sr. Dr. Hugo Marcos, de Buenos Aires, dice: La Preparación de Wampole no me es desconocida y el año pasado en una Clínica de París, he tenido ocasión de prescribirla y notar sus buenos efectos. Todos mis colegas en París aprecian esta preparación." Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en las Boticas.

## Indicador Religioso

DOMINGO 19

CATEDRAL.—7 a. m., misa rezada y homilía; 8 a. m., misa de tropa; 9 a. m., misa conventual; 11 a. m., misa rezada con plática doctrinal; 12 m., misa rezada; 12 m., viacrucis y mes de ánimas todos los días; 6 p. m., rosario con plática.

CARMEN.—6 a. m., misa rezada; 8 a. m., misa y sermón; 10 a. m., misa: catecismo, 12 m.; bautizos, 1-30 p. m.; rosario, 6-30 p. m.; confesiones, de 8 á 10 a. m. y de 12 m. á 3 p. m.; rosario de ánimas, 6 y cuarto p. m.

DOLOROSA.—6 a. m. misa rezada 8 a. m., misa parroquial; 12 m., bautizos y explicación para niños; 6 y cuarto p. m., exposición del Santísimo y rosario de ánimas.

LA MERCED.—6 y 7 a. m. misas rezadas; 8 a. m. misa parroquial cantada por el Presbítero don Alejandro Porras; 10 a. m. misa rezada; 12. bautizos y explicación del catecismo; 6 p. m. rosario de ánimas con bendición del Santísimo.

Entre semana dos misas, una á las 6 a. m. del Coadjutor y otra á las 7 a. m. del señor Cura; confesiones, 12 m. y 5 p. m.

LA SOLEDAD.—Misa de comunión, á las 6 a. m. en punto; misa parroquial cantada y con breve plática, á las 8 a. m.; partidas de bautismo: se deben apuntar á las 11 y 12 a. m.; horas de bautismo: las 12 menos 5 minutos; catecismo de niñas, á las 12 m.; catecismo de varones, á las 1 p. m.

Rosario de ánimas á las 6 y 15 p. m., con un curso seguido de instrucción religiosa y bendición con el Santísimo.

Catecismo de Perseverancia, los lunes á las 3 p. m.

SION.—7 a. m. misa; 5 p. rosario.

HOSPITAL.—5 y 30 misa; rosario, 5 p. m.

SEMINARIO.—5 y 30, 6, y 6 y 30, misas, rosario 6 y 30 p. m.

HOSPICIO DE HUERFANOS.—5 y 30 a. m. misa con explicación del Santo Evangelio; 2 p. m. Bendición con el Santísimo; 2 y 30 rezo del Santo Rosario.

## Un ahogado en el río Berrís,-- Cantón de Alvarado

(POR TELEGAFO)

Anoche arrastró la creciente del Berrís al honrado vecino de Capellades, don Joaquín Monge que se ahogó. En este momento van el Médico del Pueblo y otras autoridades á levantar la información.

Corresponsal

# Vino legítimo de Uva

## NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

**JUAN KNOHR hijos --- San José**

## Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercé, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

## Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

## Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

# Alfonso Iglesias T.

## Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

### DIRECCION:

Correo: apartado número 343.

Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

## La Candéal

### Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—  
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS  
PRECIOS REDUCIDOS!

# ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule  
Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Única Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

## 250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

## La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de \$ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido. Vea las condiciones en cada TIQUETE.

**OSCAR HERRERA**  
Abogado y Notario  
Despacha en su oficina, calle 2a,  
Sur, núm. 54.

## CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la  
Cervecería: 30.000 hectólitos por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país. La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

## Taller de Escultura Religiosa

### HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

**Marciano Acosta,** Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

## La oficina Dental de

# Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

## Adriano Arié

### Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

**Matías Trejos,** Abogado y Notario.  
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

## L. M. Castro & Co.

### LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio. Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

## SOLERA HERMANOS

### Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»